FP, MNCH, AH, Nutrition SBC Materials Technical Review Workshop



Venue: Hotel View Bhrikuti, Godawori, Lalitpur Date: 22 to 23 January 2019







Table of Contents

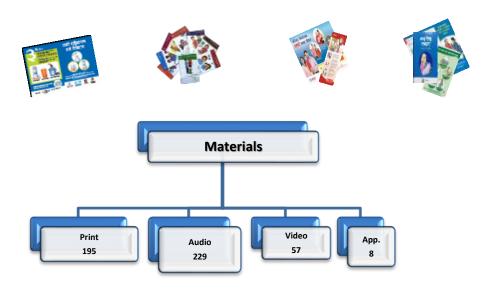
FP, MNCH, AH, Nutrition SBC Materials Technical Review Workshop	3
Objective of the workshop:	
Participants:	
Activities:	
Annex- 1: Agenda	
Annex- 2: Criteria	
Annex- 3: Findings	
Annex -4: Participant List	

FP, MNCH, AH, Nutrition SBC Materials Technical Review Workshop

Date/ Time: 22 and 23 Jan 2019

Breakthrough ACTION Nepal collected and catalogued more than 200 existing family planning, MNCAH, and nutrition SBC materials (print, audio, audiovisual, mobile applications) produced within the last five years from key government, nongovernmental organization (NGO), and international nongovernmental organization (INGO) partners.

The materials collected were as following;



In the technical review meeting (includes NHEICC, FWD and all the concerned stakeholders) in November 2018, central-level program divisions and SBC stakeholders determined that they would need to critically review the collected materials.

NHEICC, with support from Breakthrough ACTION Nepal, facilitated a one-and-a-half-day family planning, MNCAH, and nutrition SBC materials technical review workshop in January 2019. Agenda in Annex -I

Objective of the workshop:

Technical review of existing SBC materials (print, soft/electronic copy) on FP, MCH, Nutrition and Adolescent Health produced within the last five years in Nepal for re-use at local levels.

Participants:

Thirty-three participants from 22 organizations attended the workshop.

Activities:

• Participants were diviced into group based on their area of experties eg MNCH, Adolescnet health, Nutrition etc. It was ensured the presence of communication expert in each group.

- It was requested to provide their input based on their technical expertise (programmatic or communication) based on the checklist developed (Criteria for short listing of SBC materials are in Annex -2) for a review of the materials.
- we took a consensus on the checklist for the review of the materials.
- Participants reviewed 205 materials collected and shortlisted them based on the following categories:
 - o Immediate use
 - Use with minimum revision
 - Not to use
 - o Materials needed but do not exist

The total no of materials reviewed and recommended for reuse is as following.

S.N	Topic	Total no of materials reviewed	Recom mende d to reuse as it is	Materials needed but do not exit
1	Adolescent	16	3	 Mental health Nutrition NCD Life style and dietary patterns Social media format materials needed.
2	Nutrition	70	20	1. Social media format materials needed.
3	Family Planning	61	5	Materials for 1. unmarried adolescent 2. Differently able people (audio /video) 3. materials on family responsibility 4. decision making role 5. husband role 6. Social media format materials needed.
4	Maternal newborn and child health	58	13	 Material focused in health equity e.g. marginalized community Social media format materials needed.
	Total	205	41	

Participants had taken this workshop very timely and fruitful where they were able to review all the existing materials at a time with all the technical and communication experts.

Sunil Sharma / Director of NHEICC highlighted the need for SBC materials.

Kunja Prashad Joshi/ Sr. Health Administrator from NHEICC took it as a great opportunity and for the first time reviewing materials. He expect the stakeholders support in the revision

of the materials. He also requests all the stakeholders to keep the name of NHEICC as a source or credibility in materials.

Netra Bhatta from USAID had suggested keeping the final list of the material in the NHEIC web site with accessibility to province, urban/ rural municipalities so that they can use the materials as per their need.

Status of the materials after the review is in <u>Annex 3</u>.

Annex- 1: Agenda

FP, MNCH, AH, Nutrition SBC Materials Technical Review Workshop Agenda

22 and 23 Jan, 2019

Hotel View Bhrikuti, Godawori, Lalitpur

Objective of the workshop:

Technical review of existing SBC materials (print, soft/electronic copy) on FP, MCH, Nutrition and Adolescent Health produced within the last five years in Nepal for reuse at local levels.

Time	Торіс	Facilitator
1st day (22 Jan/Magh8)		
9:00am-9:30 am	Arrival and registration	All
9:30am-10:00am	Welcome, introductions and objectives of the workshop	NHEICC
10:00am-10: 45am	0:00am-10: 45am Reflection on materials selection criteria Group division (1. FP, 2. Maternal health and Child Health, 3. Adolescent health, 4. Nutrition)	
10:45am-11:00am	Tea break	All
11:00am-1:00pm (2 hrs.)	Group work • Print materials (poster, flyer, brochure, flip chart)	All
1:00pm-1:45pm	Lunch	All
1:45Pm-4:15pm (2 ½ hrs.)	Group work • 30 sec-1min Audio, Video PSAs; 4-5 min videos and Apps	All
4:15pm-5:30pm	Print Materials – Group Work findings presentation (each group 15 mins)	All
2nd day (23Jan/Mag	gh9)	
9:00am-10:30am	Group work • 30 sec-1min Audio, Video PSAs; 4-5 min videos and Apps Cont	All
10:30am-10:45am	Tea break	
10:45am-12:00pm	Audio, video and Apps – Group work finding presentation (each group 20 mins)	All
12:00pm-1:00pm	Next step discussions Group work and plenary sharing	NHEICC
1:00pm-1:30pm	Closing	NHEICC
1:30 pm	Lunch	

Annex- 2: Criteria

Criteria for short listing of SBC materials:

Please kindly provide input based on your individual technical expertise (programmatic or communication) while reviewing the materials.

Please mark check for the ($\sqrt{\ }$) following

G. Intended User: _____

H. Usability- Where will it be used?

Group: Adolescent/Maternal new born and child health/ Nutrition/ Family Planning

-	·	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	social viaccinal new com and	omia nearm i varition, i amin' i iami
Α.	Ту	pe of m	aterials to be reviewed:	
			naterials	
		a.	Poster/ flyer	
		b.	Brochure	
		c.	Booklet	
		d.	Flipchart	
	2.	Audio		
		a.	PSA	
	3.	Videos	3	
			TVC,	c. PSA
		b.	Speak out	d. Short video
	4.	Mobile	Application	
			Mero Lagi	h. IMNCI
		f.	Khulduli	i. Nutrition Nepal
		g.	Smart Paramarsha	
В.	Tit	tle (head	ding) of the material:	
C.	Pu	ıblished	by (organization name):	
D.	En	dorsed	by NHEICC: Yes / No	If other, Please mention:
Е.	Ye	ear of pi	oduction:	
F.	In	tended .	Audience:	

- Hospitals
- PHCs
- HP/CHUs
- Outreach clinic:
- FCHV / Health Mothers group meeting
- Community group meeting
- Fair and festivals
- Family/Household
- Mass media (radio/ TV)
- Social media

S. No.	Review Criteria	Yes	No	Remarks
1.	Is there a heading /tagline or jingle to grab attention			
2	Do the materials have major Key messages on the topic (3 messages)			
3	Does the material contain message connected to the priority behaviors?			
4	Is the message tailored to a specific audience?			
5	Are the proposed benefits of adopting the behavior clearly communicated?			
6	Are the information/ messages currently programmatically technical correct?			
7	Are the information/ messages currently technically correct from SBC communication prospective?			
8	Is there any call to action for the specific audience?			
9	Are the contact point/ referral mentioned?			
10	Is the material easy to read, understand and clear?			

11	Do the photographs or other illustrations or visual accurately reflect the content of the material?		
12	Is the language/content culturally, socially and religiously acceptable?		
13	For Print: is the space well used For visual: Is visual and verbal message is balanced?		
14	Is the quality of the material (photograph, picture quality, font, color, sound, light, voice, music, etc.) up to the mark		
15	Was the material pretested with the intended audience?		
16	Do the materials refer to credible information?		
17	Is the SBC materials easy to replicate and use in the gaun/nagarpalika		
18	Are the Master file (in case of electronic medium) or artwork (in case of print medium) readily available for reproduction of the selected materials		
Recommendation:		Use Do not use Use but need minimum revision	

Annex- 3: Findings

Top Finding: Adolescent

Subject	Туре	Total Reviewed	Name of the materials	Recommendation	Remarks	Gap
Adolescent	Print	6				1. Mental health
1	Booklet	1 (set of 8 booklet)	किशोर किशोरीको प्रजनन स्वास्थ्य सस्यीच जिज्ञासा पुस्तिका	Recommended to reuse with minimum revision,	Nepali	2. Nutrition
		1(2 type)	किशोर किशोरी	Not recommended to reuse/ out dated	Nepali	3. NCD
		1(set of 8 booklet)	जिवन उपयोगी सिपहरु	??????	Nepali	4. Life style and dietary
2	Hand book	1	मेरो पहिनो बच्चा	Need more revision	Published by FHD	patterns
3	Pictorial book	1 (set of 3)	आफ्रने निर्णय, ग्रेमंको नाटो, आफ्रुनाई चिनों	Not recommended to reuse / out dated	Nepali	5. Social media format
4	Brochure	1	किसोरीहरुवाई आईरन फोनिक एसिड	Need revision	Published by CHD	materials
5	Video (PSA)	5				needed.
		1	किशोरावस्थाः अव त पढ न बानु	Not recommended to reuse / out dated	Nepali	liceded.
		1	आज भोनी	Not recommended to reuse / out dated	Nepali	General
		1	ए सिर्जना (मक्षिनावारी)	recommended to reuse	Nepali	observation:
		1	सहिनावारी	recommended to reuse (tagline duration needs to be extended)	Nepali	message in all materials are not
		1	क्षिक (Short film)-	recommended to reuse	Nepali	matched
6	Audio (PSA)	3				1
		1	किशोरावस्याः रजस्वजा	recommended to reuse	Nepali	1
		1	कि शोरावस्थाः रजस्वजाः पोषण	Need more revision	Nepali	1
		1	फिसोरावस्याः Alcohal and durgs	Need minimum revision	Nepali	1
7	Apps	2]
		2	Khuldali	recommended to reuse with some revision - message update and complete information		

Page 1 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

		- need to be more interactive	
	Mero lagi	Need more revision	

Top Finding: Nutrition

Subject	Туре	Total Reviewed	Name of the materials	Recommendation	Remarks	Gap
Nutrition	Print	45				
1	Booklet	1	आमाहरुका जागि सुनौजो हजार दिनहरु पुस्तिका	recommended for re use		Social media format
		1	स्तनपान अमृत समान			materials needed
2	Brochure	1	सुनौजो हजार दिनहरु	Need revision		needed.
		1	शिशु तथा बाल्यकाजिन पोषण जानकारी	Need minimum revision		
3	Counselling Wheel	2	छ महिना पूरा भए देखि २ वर्षसम्मका बच्चाहरुकाृ सीग वप खाना	recommended for re use		General observation: found
		1	No heading (Normal -IMAM nutrition stage)	recommended for re use		3 different flip chart with same
	Counselling card	1	शिशु तथा बाल्यकाजिन पोषण परामशं कार्ड	Need revision		illustration and most messages
	Discussion (Card)	1	Food card	recommended for re use as a discussion tool		same
	Hoarding board	1	पीरुजो ९००० दिन थिनै पोषणमा स्मान दिन सकेमा	Not recommended for re use -message need update	Published by MoH and AFSP	
		1	मात् पोषण तथा स्वास्थ्यका जागि आवश्यक सेवाहरु	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	गर्भवती तथा सुत्केरीका जागि पोषिजो खानाको पाजी	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	स्तनपानसंग सम्बन्धित सिकारिस गरिएका व्यवहारहरू	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	बच्चा ६ महिना पूरा भए पछि, स्तन पानको साधसायै विभिन्न बाच निसाएर प्रकाईएका धप बानासमेत बुवाउनु पर्छ ।	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	मात् पोपाणका जागि आवश्यक स्थाहार र हेरचाह	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	घरायसी खाद्यान्य उत्तपादनमा जोड दिओं	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
		1	साग, फाजकूज तरकारी मुकाउने तरिका	Need revision	Published by MoH and AFSP	
		1	बाव स्वच्छताका ४ मन	Need minimum revision	Published by MoH and AFSP	
	Message slip	1	बच्चा जन्मेदेखि २ वर्षसम्म प्रत्येक महिना	recommended for re use		

Page 3 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

			आज्तो बच्चाको वृद्धि अनुगमन गर्न स्वास्त्य		
		1	संस्था जैजानुहोस् । स्तनपानः अमृत समान	Need minimum revision	
	Flver	2-7	सुनीओ हजार दिनहरु	recommended for re use	
	riyer		सुनीजो हजार दिनहरू	recommended for re use	winformalian and an
		1	•		It is for policy maker
		1	स्तनपान जामाको दूधने ने बच्चानाई ६ महिना सस्म पुरक्त	recommended for re use	Higher hill, Terai, Hill
	Job aid	1	आमाको दूध शिशुकोजागि सबै भन्दा उत्तम	Need revision	Terai, Hill
			बाना हो	- illustration	
				- messages	
	Flip chart	1	शिशु तथा बाल्यकाजिन पोषण	Need revision	Same message and
				- illustration	illustrations but
				- messages	different flip chart
		2	न्हत योषण नक्षित कार्यक्रम यरामर्ग पुस्तिका	Need revision	
		3	रिशुतथा बाल्यकाजिन पोषण र बाजियटा परामर्श पृक्तिका	Need revision	
			मत्, शिशु तथा बाज्यकानिन पोषण परामर्श पुस्तिका	Need revision	
	Poster (Flex)	1-10	पोषण स्तनपान (१,२,३,४, ९०) षप काना (४, ९, ९	recommended for re use	Published by CHD
7	Audio (PSA)	14			
		1	स्तनपान	recommended for re use - need	Awadhi, Maithali,
			नुष्टरी नानुजाई धुद खुवाउने	to check the source	Nepali, Tharu
	1	1	स्तनपान	recommended for re use	Nepali
			बच्च जन्मेको एक घण्टा थितै		(Suaaharaa)
		1	घप पोषिजो खाना	recommended for re use - need	Nepali
			माछा मासु अण्डा	to add source	(Suaahara)
		1	यप पोषिजो खाना बच्चा चाई खाई जान्दो छ है	Not recommended for re use	Nepali
		1	घप पोषिजो खान,ा विरामी बच्चा जो खाई को खाई	recommended for re use	Nepali
		1	घप पोषिजो खाना -अण्डा युनु युनु एतातिर भाउ	recommended for re use	Nepali (Suaahara)
		1	पोषिनो खाना -अण्डा (गर्धवती को नींग) के के न्यावनु भको हो र	recommended for re use	Nepali (Suaahara)

Page 4 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

		1	पोधिजो खाना -अण्डा ९ गर्थवती को जींग) घरना नेरी मेरी जुहारी दुई जिउकी	recommended for re use	Nepali -Not complete (Suaahara)	
		1	आयेदिन मुक्ता नुन गुन नुन नुन सन सनै	Not recommended for re use		
		1	आयेदिन मुक्त नुन गुन नुन नुन हो यो आयोदिन	recommended for re use - need to check the source	Nepali	
		1	आयेदिन युक्त नुन स्वा स्वा गर्दै कतानात नी	recommended for re use	Nepali Suaahara	
		1	Zinc chakki Fai fi dir	recommended for re use	Nepali Suaahara	
		1	Zincchakki आँगरतनानी	recommended for re use	Nepali	
		1	बृद्धि अनुगमन नानी मेरो कान नतान न बाबु	recommended for re use	Suaahara	
	Video	10				
		1	षप पोषिन् बाना १ वर्ष मूनिका बच्चाको जागि सकिय खुवाई	recommended for re use -Need to check the source	Nepali	
		1	षप पोषिज्य काना प्रत्येक शामा युवा को जागि	recommended for re use -Need to check the source	Nepali	
		1	बाना प्रदर्शन फर्सीको बिर बनाउने तरिका	Not recommended for re use	Nepali	
		1	बच्चाका जागि पोषिजो खाना मक्केको रोटी र पकोदा बानाउने तरिका	recommended for re use	Nepali	
		1	बच्चाको जागि पोषिजा जाउजो बनाउने तरिका	Not recommended for re use	Nepali	
		1	केरार दूधको मिठो खिर बनाउने तरिका	Not recommended for re use	Nepali	
		1	बच्चानाई दूध खुवाउने तरिका स अब बच्चानाई दूध खुवाउनुहोस्	recommended for re use	Nepali	
		1	पूर्ण स्तनपान मेरी नातीनी	recommended for re use	Nepali	
		1	Golden 1000 days- 1-3 Step	Not recommended for re use	Nepali	
		1	Golden 1000 days- ling video	Not recommended for re use	Maithali and Bhojpuri	
8	Apps	1				
		1	Nutrition Apps	Should be in Nepali - need regular update - focused for unreached		

Page 5 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

Top Finding: Family Planning

Subject	Туре	Total Reviewed	Name of the materials	Recommendation	Remarks	Gap
Family Planning	Print	20				
1	Flyer	1	परिवार नियोजन	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	Materials for 1. unmarried
]	1	आई. यू.सी.डी.	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	adolescent 2. Differently able people (audio
		1	परिवार नियोजनका स्थायी साधनहरू	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	/video) 3. materials on family
		1	ई स्लाव्ट	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	responsibility 4. decision making role
		1	कण्डम	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	husband role Social media
		1	पिल्स	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	format materials needed.
		1	हिपो प्रोधेरा	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	
		1	व्यवस्थित परिवार :स्वास्थ्य र विकासरको आधार	Recommended for reuse with minimum revision (message)	It is for advocacy	
2	poster	1	भेरो बाबाजाई विधी	Recommended for reuse	Nepali	General observation: Message need to edit
		1	परिवार नियोजनको साथ स्मार्ट भविष्यको शुरुवात	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	based on 2018 Global hand book
		1	हानी हो आजका स्मार्ट दस्पती	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	
		1	परिवार नियोजनको साधन छन् धेरै स्मार्ट दस्पतिचे यरे उपयुक्त छनोट आजे	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	
		1	परिवार नियोजन स्मार्ट बन्छ, जिवन	Recommended for reuse with minimum revision (message)	Nepali	

Page 6 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

		1	के तपाईनाई धाराछ ? तपाईकोनागि परिवार	Recommended for reuse with	Nepali
			नियोजनको साधानहरु के के छन् ?	minimum revision (based on revised	
				global / FP handbook 2018)	
	1	1	मुखी र व्यवस्थित परिवारका जागि दस्पतिजे	Recommended for reuse with	Nepali
			परिवार नियोजनका सही साधन प्रयोग गर्नुपर्छ	minimum revision (message)	
			सुरक्षित गर्भपतन दुई तरिकाबाट गर्न सकिन्छ	Recommended for reuse with	Name !
		1	मुरावत गम्बतान दुर तारकाबाट गम साकाक		Nepali
				minimum revision (message)	
3	Booklet	1	बधाई! स्मार्ट दस्पति	Recommended for reuse with	Nepali
				minimum revision (message)	
4	Brochure	1	मन्ती पश्चिको अवस्थाको जागि परिवार नियोजन	Recommended for reuse with	Nepali
-	Di Genare	-	सम्बन्धि जानकारी	minimum revision (message)	
				, ,,	
4	Flip chart	1	सामुदायिक स्वास्त्य तथा पोषण कार्यकर्ताको जागि	Recommended for reuse	Nepali
			परिवार नियोजन सेवा परामशं सङ्योगी सामाबी		
6	Game	1 (set of 9	वस्थाना वासावा प्रमती नेम कार्ड	Recommended for reuse with	Nepali
•	Cume	games)		minimum revision (size of the card/	
		gaines		proportion of illustration)	
7	Audio	31		proportion or mustration)	
,	(PSA)	31			
	(PSA)		आकारिसक गर्ध निरोधक	Need revision	No II
		1			Nepali
		1	ई स्प्लाय्ट	Not recommended for reuse / out	
		_		dated	"
		1	इंस्प्लाव्ट नमस्ते	Recommended for reuse with	Nepali
			3761	minimum revision	
				- message	
				- need to add source	
		1	इंस्प्लायट दिदि तिसी संग अस्ति देखिः	Recommended for reuse with revision	Nepali
			। पाप । तथा सथ आस्त पाद्य	- message	
				- need to add source	
		1	जन्मान्तर	Need revision	Nepali
				Message same as in print materials	
		1	कण्डम	Recommended to reuse	Nepali
				(Need to add NHEICC)	
		1	पिल्स	Recommended for reuse	Nepali
				(Need to add NHEICC)	
					!!
		1	आई युसी डी जामो समयसमन्स	Need revision	Nepali

Page 7 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

	1	आई युत्ती डी आडो नातीनी त	Recommended for reuse (need to add source)	Nepali
	1	आई युसी दी	Need revision (Message)	Nepali
	1	লাই মুনী হী চানী মান্যমে বিবদ	Recommended for reuse Need to check source	Nepali
	1	परेवार नियोजनका साधनहरूको यारेमा	Need revision (Message and little slow down the speaking)	Nepali
	1	নৰ হন্দ্ৰতী ন্যাই জ্	Need revision (Message)	Nepali
	1	Delay marriage म बुनी यु	Recommended for reuse	It is in Nepali, Bhojpuri, Magar, Doteli and Abhadi
	1	Safe abortion ओडो फिन यस्त्ररी असिएर	-need to check the message -check the source	Nepali, Tharu, Tamang, Maithai , Doteli
	1	जन्मान्तर विशाज र अपनों के जिन्दगी	Need revision (Message)	Maithali, Nepali
	1	आक्रमिक गर्भ निरोधक ऐमेर हमरे शीसन्	Recommended for reuse - need to check the source name)	maithali
	1	आ मुसी दी हमारा मुख्य यमपत्य जिवन	Recommended for re use - need to check the source name)	maithali
	1	जन्माकार आई मीता में स्कून के	Recommended for reuse - need to check the source name)	Maithali, Nepali
	1	जन्माक्तर समी सन्त्रो छोरीजाई धेरै नाया	Recommended for reuse - need to check the source name)	Nepali
	1	Delay pregnancy हेनो माई	Recommended for reuse - need to check the source name)	maithali
	1	Delay pregnancy सुन धाई विहे गरे पीछ	Recommended for reuse	Nepali
	1	Delay pregnancy किहे मा त धेरै रमाईजो भयो	Recommended for reuse -n eed to check the source name)	Nepali
	1	परिवार नियोजनका साधानहरू आजका दम्यतीहरू आजु र आजुनी	Recommended for reuse - need to check the source name)	Nepali

Page 8 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

	1	1	जन्मान्तर मिना कती हतार हो	Recommended for reuse - need to check the source name)	Nepali	
		1	जन्मान्तर अनि चनमती कस्तो छ त तिमीजाई	Recommended for reuse with	Nepali	
			भान चनमता कस्ता छ,त तिमानाइ	minimum revision -need to check the source		
		1	कपर टी	Recommended for reuse	Nepali	
		1	हियो होईन कता गएर आएका	Recommended for reuse	Nepali	
		1	गर्भावस्थाका खतराका नक्षणहरू	Recommended for reuse	Nepali	
		1	गर्भ स्थाहार गमस्कमर सिस्टर	Recommended for reuse	Nepali	
8	Video	9				
		1	जन्मान्तर हामी हान्नो छोरीजाई	Recommended for reuse Need to check the source	Nepali	
		1	Delay pregnacy विक्रेमा त धेरै रमाईजी धयो	Recommended for reuse Need to check the source	Nepali	
		1	जन्मान्तर खाज बाबुको स्कूलको पहिलो दिन	Recommended for reuse Need to check the source	Nepali	
		1	जन्मान्तर विसान र अपर्णको	Need revision (Message)	Nepali	
		1	जन्मान्तर आजका दस्पतीहरु	recommended for reuse -Need to check the source	Nepali	
		1	पिल्स हेजो ममी हामी अउदे	Need revision - message delivery	Nepali	
		1	आकर्तमक गर्थ निरोधक यसपाजी नेरो जीमान् जद्यानक	Recommended for reuse - need to check the source	Nepali	
		1	आई युसीडी ओडो मातिनीत	Need revision - language	Presentation is in Terai but language is Nepali	
		1	লাই যুলীহী সভীহান্দমে জিবন	Recommended for reuse Need to check the source	Nepali	
9	Apps	1	Not working			

Page 9 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

Maternal new born and child health (MNCH)

Subject	Туре	Total Reviewed	Name of the materials	Recommendation	Remarks	Gap
MNCH	Print	10				
1	Job aid	1	तवजात शिशुजाई गर्नुपर्ने मुख्य ४ किसिनका स्थाहारहरू	Need revision Messages seems for mother and family	Nepali	Material focused in health equity eg
2	Poster	1	पाठेपरको मुखको क्यान्सरबाट बच्चे उपाए	Need revision	Nepali	marginalized
		1	नाभी मजम जगाउन् तरिका	Need minimum revision	Nepali	community 2. Social media
		1	सुरक्षित प्रसुती गराउनकोजागि गर्भ अवस्थादेखि ने गर्नु पर्ने तमारीहरू	Need revision on illustration	Nepali	format materials
3	Brochure	1	बानरोगको एकिकृत व्यवस्थापबारे जानकारी	Not recommended for reuse / Out dated	Nepali	needed.
		1	स्रीक्षत प्रसृती गराउनकोजागि गर्भ अवस्थादेखि नै गर्न् पर्ने तमारीहरू	Need revision on illustration	Nepali	General observation: 3. update
4	Booklet	1	महिना स्वयं सेविका सहयोगी कार्ड	Not recommended for reuse / Out dated (it is on IMCI)	Nepali	immunization related messages
		1	समूदायमा आधारित नवजात शिशु तथा बाजरोगको एकिकृत व्यवस्थापन कार्यकम	Recommended for reuse	Nepali	most of the PSA are in notice form
5	Job aid	1	समुदायमा आधारित नवजात शिशु तथा बाजरोगको एकिकृत व्यवस्थापन (महिजा स्वास्थ्य स्वयं सेविकाहरुको जागि)	Need revision	Nepali	so need entertaining
		1	यन अनुकृत स्थाहार र प्रारम्भिक उत्प्रेरण	Need revision - too many messages	Nepali	
6	Audio	29				
		1	स्वास्त्य संस्थाना सुत्केरी बुगरीजाई व्यथाने व्यापी सक्यो	Need revision -message	Nepali	
		1	स्वास्त्य संस्थामा सुत्केरी बुगरी क्रिजो तिमी स्वास्त्य संस्था	Need revision -message(incentive rate)	Nepali	
		1	स्वास्त्य संस्थाना सुत्केरी	Need minimum revision	Nepali	
			अनि काकी गौरीको	- message -Need to check source		
		1	प्रस्व किस्टुजा ए स्वामं सेविका नानी	Need revision - message (प्रसव फिस्टुना वा आइ बस्ते ??)	Nepali	

Page 10 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

1	पाठेपर बसे (आइ बसे)	Need revision	Nepali
		-message	1.55
	र्ध्नेस् द्वास्तर साव पूर्वप्रसुती जॉय	message.	
1	समयमे स्वास्थ्य संस्थामा आएर		
1	गर्भावस्थाका खतराका चिक्क गमस्ते दाई भाउजु		
1	पूर्ण स्तनपान जामा के गर्न जाग्नु भएको	Recommended for reuse	Nepali
1	गर्भवती वा सुत्केरीको नागि पोषिनो खाना ओहो बैनि ज्वाई के जिएर आउनु	Not recommended for reuse	Nepali
1	गर्भवतीको जागि पोषिजो खाना ओहो बजविर दाई के ज्याउनु भयो नी पोको मा	Recommended for reuse	Nepali
1	स्तनपान आसाको दुध बच्चानाई साहे पोषिनो१	need to check with CBIMNCI red book	Nepali
1	स्तनपान जामाको दूध बच्चानाई साबै पोषिनो२	Not recommended for reuse	Nepali
1	Pneumonia व्यक्तं स्वास्य स्वयं सेविका नानी	Recommended for reuse	Nepali
1	Pneumonia तमस्कार स्वास्थ्य स्थ्यं सेविका नानी मेरो नातिनीजाई	Recommended for reuse - need to add source	Nepali
1	Pneumonia न्द्रंत् स्वास्य स्वयं सेविका नानी	Recommended for reuse - need to add source	Nepali
1	Pneumonia जैन के गर्ने होजा स्वास्थ्य स्वयं सेविका दिदि	Recommended for reuse - need to check source	Nepali
1	Immunization (স্তাম নানিকা) নম্মাচননাই গ্ৰমীননাত নমাত্ৰন	Not recommended for reuse - need revision based on new schedule	Nepali
1	Diarrhea बसने क्षिजीबाट पातनो दिसा गरेकी छ	recommended for reuse with minimum revision - message	Nepali
1	Diarrhea गमस्ते भाउनु कस्को बाटो	Recommended for reuse -need to add source	Nepali
1	Diarrhea मेरो बच्चाजाई पद्माजा शुरु थो जो न	Recommended for reuse - need to check source	Nepali
1	नवजात शिशुका संक्रमणका नक्षणहरु नमस्कार स्वास्थ्य कमी नानी नेशे	Need to verify danger sign with CBIMNCI red book	Nepali

Page 11 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

		1	माशको अंगाजो म पनि हज्र आमा भने नी	Recommended for reuse	Nepali
		1	Newborn danger sign के भएको होना यो मानुनाई	Need to verify danger sign with CBIMNCI red book - Message -need to add source	Nepali
		1	Newborn danger sign तपाईको छोरा बुगरी त बच्चानाई	Need to verify danger sign with CBIMNCI red book - add source	Nepali
		1	New born care अब हामी धर्बर जन्मेको शिशुनाई	Need revision -message	Nepali
		1	Hypothrmia चयाई छ यहाँचाई	Need to check CBIMNCI red book -need to check source	Nepali
		1	Zinc chakki हैम रमा बायुको जुगा धुदै	Recommended for reuse	Nepali
		1	बोपसंग सम्बन्धित सबै	Not Recommended for reuse - need revision based on new schedule	Nepali
		1	IMCI सम्बन्धित सबे	Not Recommended for reuse - check with CBIMNCI red book	Nepali
		1	IMNCI बच्चानाई विजीबाट पातनी दिसा	Not Recommended for reuse - too much message check with CBIMNCI red book	Nepali
7	Video	19			
		1	गर्भवती स्थाशर छोरा मुशरी त घरमा देखिदेवन् नी	recommended for reuse with minimum revision -Message (check ANC incentive and transportation incentive)	Nepali
		1	गर्थवती जाँच सुन्दरी पतीयोगीता	Not recommended for reuse - message need revision	Nepali
		1	ववजात शिर्मुको उपचार वैपान सरकारने आधारभूत स्वास्त्य सेवा	Can be use Need to check source	Nepali
		1	Newborn danger sign के भएको होना यो बाबुनाई	Need to verify danger sign with CBIMNCI red book - message - Need to add source	Nepali
		1	New born care शिशुर आमा दुवेको स्वास्थ्य सामग्री "	Need to verify danger sign with CBIMNCI red book - message	Nepali

Page 12 of 13 - SBC materials technical review workshop, 22-23 Jan 2019

			- Need to add source		
	1	Pneumonia	Recommended for reuse	Nepali	
		जसको मूस्कानचे मनजाई शिवजता	- need to check source		
	1	Pneumonia	Recommended for reuse	Nepali	
		हेर्नुस् स्वास्थ्य स्वयं सेविका नानी			
	1	Immunization (बोप)	Not recommended for reuse	Nepali	
		बच्चाहरलाई समरोग बाट बचाउन	/ need updated schedule		
	1	Immunization (बोप)	Not recommended for reuse	Nepali	
		के गर्नु बुडी	/ need updated schedule		
	1	स्वास्थ्य संस्थामा मुत्केरी समयमे स्वास्थ्य संस्थामा आउन् भएकोने	Recommended for reuse	Nepali	
		•	- 117		
	1	Zinc chakki हैम रमा बाबुको जुगा धुरै	Recommended for reuse	Nepali	
			Need to check CBIMNCI red book	Name E	
	1	Hypothrmia ज्यादं छ यहाँचाई		Nepali	
	-	New born care	-need to check source		
	1	New born care (नव शिश स्थाहार)	Recommended for reuse with	Nepali	
		(नव शिशुस्थातार) नव शिश् भन्छन् २८ दिन भित्रको	minimum revision		
			- message (नव शिश् ?)		
	1	स्वास्त्य संस्थामा मुत्केरी युगरीजाई व्यथाने च्यापी सक्यो	Need revision	Nepali	
		नुमरीनाई व्यथाने च्यापी सक्यो	-message		
	1	Immunization	Need revision	Nepali	
		दादुरा खोप	- update with new schedule		
		मेर्रो छोरीजाई ज्वरो IMNCI			
	1	IMNCI बच्चावाई विजोबाट पाठवी दिसा	Not recommended for reuse	Nepali	
		बच्चालाइ हिलाबाट बातला दिसा	- too much message		
			-check with CBIMNCI red book		
	1	Immunization	Check with new immunization schedule	Nepali	
		গালা হাছ গাল ঘানী নিৰ গাজী		-	
	1	Immunization	Not recommended for reuse	Nepali	
		बोपहारा बाजबाजिकाको सुरक्षा	/ old immunization schedule		
	1	New born care	Recommended for reuse	Nepali	
		साच्ये यो त एकदम जरुरी छ			
APPs					

Annex -4: Participant List

SN	Name	Designation	Organization
1	Mr. Sunil Raj Sharma	Director	NHEICC
2	Mr. Kunj Prasad Joshi	Sr. HEA	NHEICC
3	Dr. Rashmina Manandhar	СО	NHEICC
4	Ms. Anjana Khadka	PHNO	NHEICC
5	Madhav Kumar Shrestha	HEO	NHEICC
6	Tek Raj Ojha	НА	FWD
7	Nujan Sharma	C. Nursing Officer	FWD
8	Netra Bhatta	FP specialist	USAID Nepal
9	Ms. Sanju Bhattarai	C4D Specialist	UNICEF
10	Shreya Singh	C4D Officer	UNICEF
11	Ms. Neelam Dhanushe	Health Education Specialist	SSBH
12	Naramaya Limbu		FACT
13	Dilli Raman Adhikari	HSSG	SSBH
14	Ms. Sangita Khatri	Program Manager	Save the Children
15	Mr. Kiran Bam	Sr. SBCC Specialist	LINKAGES-FHI360
16	Basanta Thapa	FP Advisor	Suaahara II
17	Mr. Devendra Lal Shrestha	Sr. BCC Manager	PSI/Nepal
18	Ms. Sajana Maharjan	Program Officer	One heart world wide
19	Binoya Dil Lama	Consultant	
20	Indra Dhoj Kshetri	SBCC Manager	Suaahara II
21	Deepa Pradhan		MSI
22	Sabina Hora	IEC and Nutrition Manager	HKI
23	Nirmala Shakya	IEC Officer	HKI
24	Dan Bahadur Khadka	Po-MER	GIZ
25	Prajwol Shrestha	Po-MER	Humanity & Inclusion Nepal
26	Shanta Dangi	Program Manager	Care Nepal
27	Ashmin Bhattarai	PC	ADRA
28	Laxuman Nepali	Training Program Officer	CRS company
29	Mr. Upendra Aryal	ED	Equal access
30	Ramchandra Khanal	Program Advisor	IPAS
31	Pranab Rajbhandari	COP	BA Nepal
32	Shreejana K.C	Sr Capacity Specialist	BA Nepal
33	Thaneswor Koirala	Sr Program Specialist	BA Nepal

Annex -4, Participant List